



Tabla de bañera
Manual de instrucciones



Bath board
Instruction Manual



Tábua de banheira
Manual de instruções



Planche de bain
Manuel d'instructions



Tavola da bagno
Manuale d'istruzione











Badebrettchen
Gebrauchsanweisung

EVOLUXION
HEALTH

B wave
BW400



www.evoluxionhealth.com

	Morada do fabricante Adresse du fabricant Indirizzo del fabbricante Adresse des Herstellers		Convite para consultar o manual do utilizador Invitation à consulter le manuel de l'utilisateur Invito a consultare il manuale d'uso Aufforderung, das Benutzerhandbuch zu konsultieren
	Fecha de fabricación Date of production Data de produção Date de fabrication Data di produzione Datum der Herstellung		Respetar las instrucciones de seguridad Respect the safety Instructions Respeitar as instruções de segurança Respecter les consignes de sécurité Rispettare le istruzioni di sicurezza Beachten Sie die Sicherheitshinweise
	Número de lote Batch number Número de lote Numéro de lot Numero di lotto Chargennummer		Conformidad CE CE Conformity Conformidade CE Conformité CE Conformità CE CE-Konformität
	Referencia del producto Product reference Referência do produto Référence du produit Riferimento prodotto Produktbezeichnung		Dispositivo Médico Medical Device Dispositivo médico Dispositif médical Dispositivo medico Medizinisches Gerät
	Peso máximo del usuario Maximum user weight Peso máximo do utilizador Poids maximal de l'utilisateur Peso massimo dell'utente Maximales Benutzergewicht		Información sobre el artículo Article information Informação sobre o artigo Informations sur l'article Informazioni sull'articolo Informationen zum Artikel



ATENCIÓN

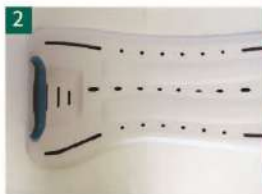
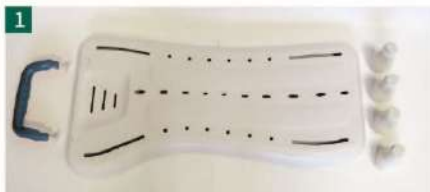
1. El peso máximo soportado del producto es de 160 Kg.
2. Antes de utilizar, revise que todas las partes de la tabla de baño son firmes y seguras y que no se aprecian defectos.
3. No incline su cuerpo demasiado hacia adelante para evitar caerse.
4. El embalaje del producto debe almacenarse en un lugar seco, que no supere un 80% de humedad, no exponer al viento ni a sustancias corrosivas.
5. Limpie el producto con un paño suave y seco.
6. Los residuos se eliminarán conforme a las normas locales sobre protección del medio ambiente.
7. Vida útil: 3 años (excepto accesorios).

INSTALACION Y USO DE INSTRUCCIONES



INSTALACION Y USO DE INSTRUCCIONES

1. Extraiga cuidadosamente el artículo de la caja, y los componentes a los que se refiere la Figura 1: 1 Tabla de bañera, 1 asa con tornillos de plástico y 4 sets de tubo de pie;



2. Inserte el asa en los agujeros y ajuste con los tornillos de plástico, tal y como se muestra en la Figura 2 y en la Figura 3;

3. Como se muestra en la Figura 4 y en la Figura 5, apriete los tornillos de plástico al tubo de pie, ajuste los 4 tubos de pie, agite para confirmar que la instalación se ha realizado de forma correcta.



4. In Mueve los tornillos de plástico para ajustar a la bañera tal y como se muestra en la Figura 7

GARANTÍA

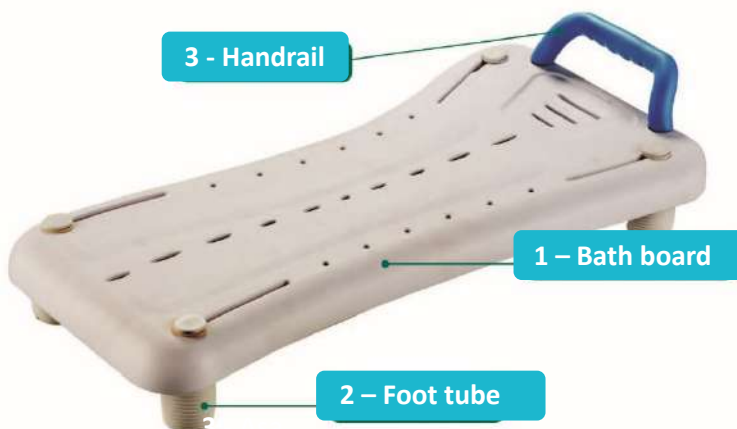
Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra por parte del usuario. El fabricante suministrará piezas de repuesto para cualquier pieza que se haya roto debido a defectos de fabricación. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto en caso de que necesite hacer una reclamación. Los fallos derivados de daños accidentales, uso indebido, alteración o desgaste no están cubiertos por esta garantía. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto para activar la garantía.



ATTENTION

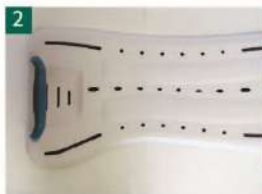
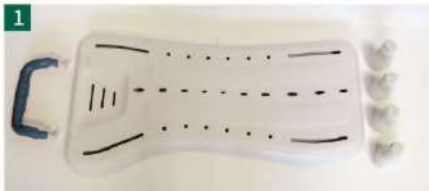
1. The maximum weight of this product is: 160kg Before use, check whether all parts of the shower board are firm and ensure that there are no loose defects.
2. Before use, check whether all parts of the shower board are firm and ensure that there are no loose defects
3. Do not tip your body too far forward to prevent falling.
4. The packaged products should be stored in a room with a relative humidity of no more than 80%, dry, wind-exposed and non-corrosive substances.
5. Wipe the product with a soft dry cloth.
6. The waste shall be disposed of in accordance with the city's regulations on environmental protection.
7. Product life: 3 years (except consumable parts)

INSTALLATION AND USE INSTRUCTIONS



INSTALLATION AND USE INSTRUCTIONS

1. Carefully take out the product from the transport carton, and the product components refer to Figure 1:1 shower plate, 1 handrail with plastic screws, and 4 foot tube sets;



2. Align the handrail with the hole and fasten the plastic screws at the bottom, as shown in Figure 2 and Figure 3;

3 As shown in Figure 5, lock the plastic screw with the foot tube, lock the four foot tube, shake to confirm whether the installation is successful



4. Move the plastic screw with adjustable width as shown in the figure

WARRANTY

This product is guaranteed for three years from the date of purchase by the user. The manufacturer will supply replacement parts for any part that has broken due to manufacturing faults. Please contact the distributor from whom you purchased the product in case you need to make a claim. Faults resulting from accidental damage, misuse, alteration or wear and tear are not covered by this guarantee. Please contact the dealer from whom you purchased the product to activate the warranty.



ATENÇÃO

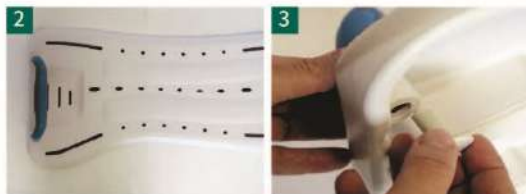
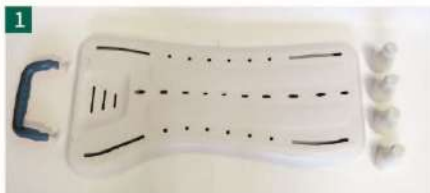
1. O peso máximo suportado pelo produto é de 160 kg.
2. Antes da utilização, verificar se todas as partes da Tábua de banho estão firmes e seguras e se não existem defeitos.
3. Não inclinar o corpo demasiado para a frente para evitar quedas.
4. A embalagem do produto deve ser armazenada num local seco, com uma humidade não superior a 80% e não exposto ao vento ou a substâncias corrosivas.
5. Limpar o produto com um pano macio e seco.
6. Os resíduos devem ser eliminados de acordo com os regulamentos ambientais locais.
7. Prazo de validade: 3 anos (exceto acessórios).

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO

1. Retirar cuidadosamente o artigo da caixa, e os componentes referidos na Figura 1: 1 tábua de banheira, 1 pega com parafusos de plástico e 4 pés;



2. Introduzir a pega nos orifícios e apertar com os parafusos de plástico, como se pode ver na Figura 2 e na Figura 3;

3. Como se mostra na Figura 4 e na Figura 5, apertar os parafusos de plástico no pé, apertar os 4 pés, agitar para confirmar que a instalação foi feita corretamente.



4. Deslocar os parafusos de plástico para encaixar na banheira, como mostra a Figura 7

GARANTIA

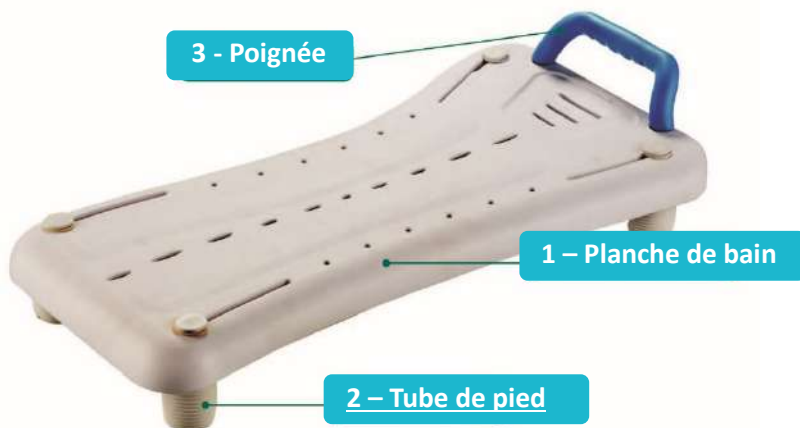
Este produto tem garantia de três anos a partir da data de compra pelo utilizador. O fabricante fornecerá peças de reposição para qualquer peça que tenha partido devido a deficiências de fabrico. Entre em contato com o distribuidor a quem comprou o produto para o caso de precisar fazer uma reclamação. Falhas resultantes de danos acidentais, uso indevido, alteração ou desgaste não são cobertas por esta garantia. Entre em contato com o revendedor a quem comprou o produto para acionar a garantia.



ATTENTION

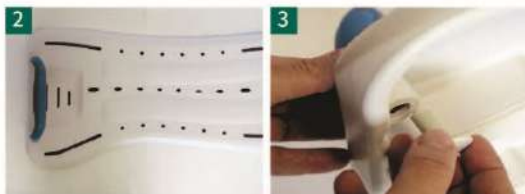
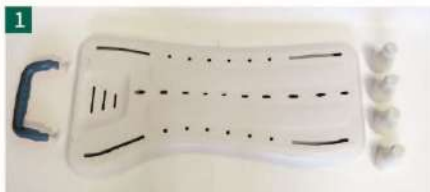
1. Le poids maximal supporté par le produit est de 160 kg.
2. Avant l'utilisation, vérifiez que toutes les parties de la planche de bain sont solides et sûres et qu'il n'y a pas de défauts.
3. Ne pas trop pencher le corps vers l'avant pour éviter de tomber.
4. L'emballage du produit doit être stocké dans un endroit sec, avec un taux d'humidité ne dépassant pas 80 %, à l'abri du vent et des substances corrosives.
5. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec.
6. Les déchets doivent être éliminés conformément aux réglementations environnementales locales.
7. Durée de conservation : 3 ans (sauf accessoires).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO

1. Retirez soigneusement l'article de la boîte et les composants mentionnés dans la figure 1 : 1 planche de baignoire, 1 poignée avec des vis en plastique et 4 jeux de tubes de pieds ;



Insérer la poignée dans les trous et serrer avec les vis en plastique, comme indiqué dans la Figure 2 et la Figure 3 ;

3. Comme indiqué dans les figures 4 et 5, serrer les vis en plastique sur le tube de pied, serrer les 4 tubes de pied, secouer pour confirmer que l'installation a été faite correctement.



4. Déplacer les vis en plastique pour les adapter à la baignoire, comme indiqué dans la Figure 7.

GARANTIE

Ce produit est garanti pendant trois ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur. Le fabricant fournira des pièces de rechange pour toute pièce cassée en raison d'un défaut de fabrication. Veuillez contacter le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit en cas de réclamation. Les défauts résultant d'un dommage accidentel, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou de l'usure ne sont pas couverts par cette garantie. Veuillez contacter le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit pour faire jouer la garantie.



ATTENZIONE

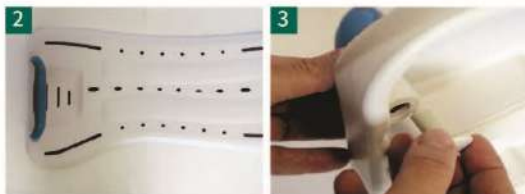
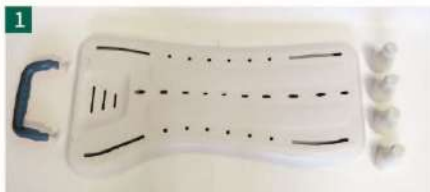
1. Il peso massimo supportato del prodotto è di 160 kg.
2. Prima dell'uso, verificare che tutte le parti della tavola da bagno siano solide e sicure e che non vi siano difetti.
3. Non sporgere troppo il corpo in avanti per evitare di cadere.
4. L'imballaggio del prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto, con un'umidità non superiore all'80%, non esposto al vento o a sostanze corrosive.
5. Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto.
6. I rifiuti devono essere smaltiti in conformità alle normative ambientali locali.
7. Durata di conservazione: 3 anni (esclusi gli accessori).

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

1. Estrarre con cautela l'articolo dalla scatola e i componenti indicati nella Figura 1: 1 piano vasca, 1 maniglia con viti in plastica e 4 set di tubi per piedi;



2. Inserire la maniglia nei fori e stringerla con le viti di plastica, come mostrato nella Figura 2 e nella Figura 3;

3. Come mostrato nella Figura 4 e nella Figura 5, avvitare le viti di plastica al tubo del piede, stringere i 4 tubi del piede e scuotere per confermare che l'installazione è stata eseguita correttamente.



4. Deslocar os parafusos de plástico para encaixar na banheira, como mostra a Figura 7

GARANZIA

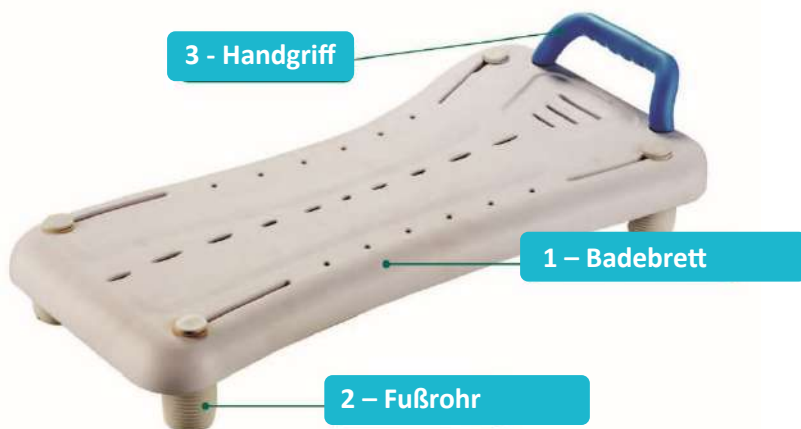
Questo prodotto è garantito per tre anni dalla data di acquisto da parte dell'utente. Il produttore fornirà parti di ricambio per qualsiasi parte che si sia rotta a causa di difetti di fabbricazione. In caso di reclamo, rivolgersi al distributore presso il quale è stato acquistato il prodotto. I guasti dovuti a danni accidentali, uso improprio, alterazione o usura non sono coperti da questa garanzia. Per attivare la garanzia, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.



ACHTUNG

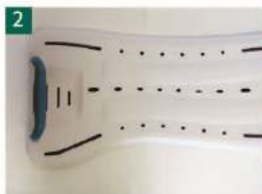
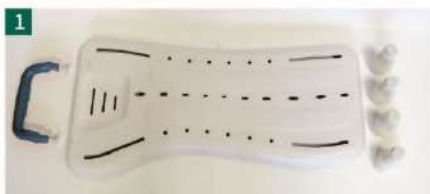
1. Das maximal zulässige Gewicht des Produkts beträgt 160 kg.
2. Überprüfen Sie vor der Benutzung, ob alle Teile des Badebretts fest und sicher sind und keine Mängel aufweisen.
3. Lehnen Sie Ihren Körper nicht zu weit nach vorne, um einen Sturz zu vermeiden.
4. Die Produktverpackung sollte an einem trockenen Ort mit einer Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80% gelagert werden und nicht dem Wind oder korrosiven Substanzen ausgesetzt sein.
5. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
6. Abfälle sollten in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften entsorgt werden.
7. Haltbarkeitsdauer: 3 Jahre (außer Zubehör).

INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN



INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

1. Nehmen Sie den Artikel vorsichtig aus der Verpackung und entnehmen Sie die in Abbildung 1 gezeigten Teile: 1 Wannensbrett, 1 Griff mit Kunststoffschrauben und 4 Sätze Fußrohre;



2. Setzen Sie den Griff in die Löcher ein und ziehen Sie ihn mit den Kunststoffschrauben fest, wie in Abbildung 2 und Abbildung 3 dargestellt;

3. Wie in Abbildung 4 und Abbildung 5 gezeigt, die Kunststoffschrauben am Fußrohr festziehen, die 4 Fußrohre festziehen, schütteln, um zu bestätigen, dass die Installation korrekt erfolgt ist.



4. Verschieben Sie die Kunststoffschrauben so, dass sie in die Wanne passen, wie in Abbildung 7 dargestellt.

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von drei Jahren ab dem Kaufdatum durch den Benutzer. Der Hersteller liefert Ersatzteile für alle Teile, die aufgrund von Herstellungsfehlern defekt sind. Wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, falls Sie einen Anspruch geltend machen möchten. Mängel, die auf zufällige Beschädigung, unsachgemäßen Gebrauch, Veränderung oder Verschleiß zurückzuführen sind, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, um die Garantie zu aktivieren.

Evoluxion Health, Lda
Rua Hermano Neves, 18 - 3º Piso - E7
1600-477 Lisboa, Portugal
export@evoluxionhealth.com

www.evoluxionhealth.com